

GERMAN

3025/01

Paper 1 Translation and Composition

October/November 2014

1 hour 30 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper



READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, glue or correction fluid.

DO NOT WRITE IN ANY BARCODES.

Answer any **two** questions.

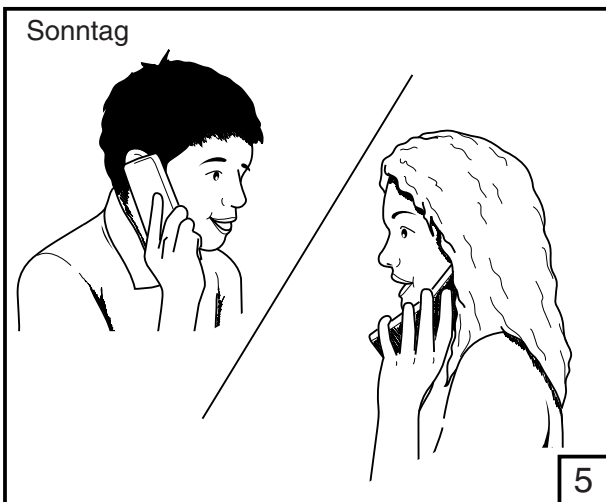
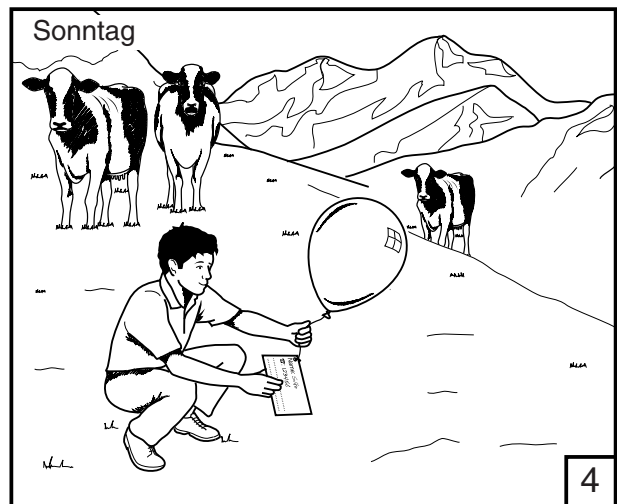
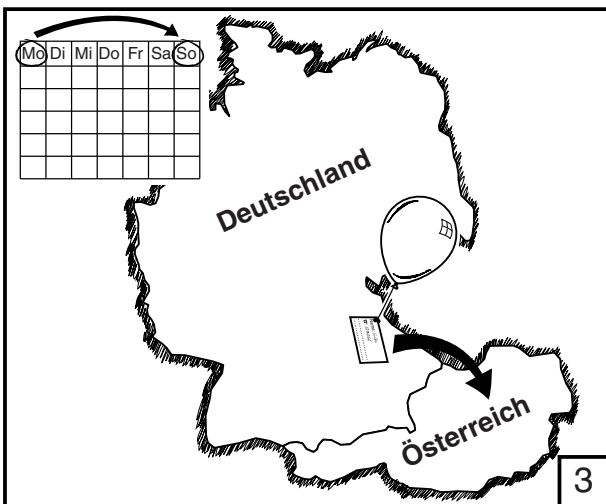
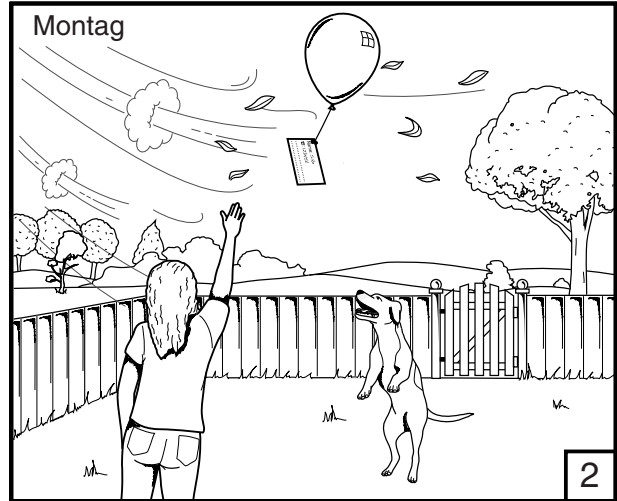
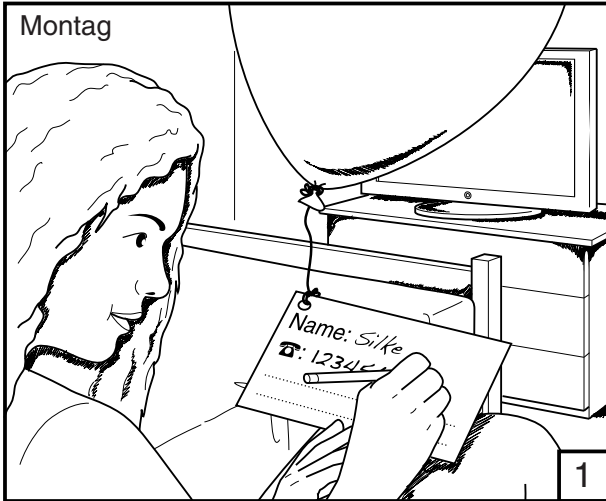
At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

This document consists of **3** printed pages and **1** blank page.

Answer **two** questions only.

- 1 Schreiben Sie **auf Deutsch** einen Aufsatz von **nicht mehr als 140–150 Wörtern** über die Bildergeschichte, die Sie unten sehen. [30]



2 Schreiben Sie **auf Deutsch** einen Aufsatz von **nicht mehr als 140–150 Wörtern** über eines der folgenden Themen:

- (a) Sie waren gestern bei einem Sportereignis. Schreiben Sie eine **E-Mail** an einen Freund oder eine Freundin, in dem Sie ihm/ihr davon erzählen. Erwähnen Sie:
- was das Ereignis war
 - mit wem Sie dort waren
 - wie Sie den Sport finden, und warum
 - was passiert ist
 - was Sie gemacht haben
- (b) Sie möchten ein Haustier kaufen. Aber Ihre Familie ist dagegen. Wie verläuft das **Gespräch** mit Ihrer Familie? Erwähnen Sie:
- welches Tier Sie gerne kaufen möchten
 - die Meinungen/ Sorgen Ihrer Familienmitglieder
 - Vorteile eines Haustiers, und warum
 - welche Alternativen es gibt
 - die Entscheidung
- (c) Schreiben Sie einen **Artikel** über ein Musikkonzert, das Sie vor kurzem gesehen haben. Erwähnen Sie:
- was für ein Konzert das war
 - warum das Konzert gut / nicht gut war
 - die Musiker
 - was passiert ist
 - andere Konzerte im Vergleich

[30]

3 Übersetzen Sie ins **Deutsche**:

Yesterday was an important day for Mathilda. She was going to take the swimming test. She had to show that she could swim. This means: swimming without a break for fifteen minutes and jumping into the water.

She also had to fetch a ring from the floor of the pool. Not easy! Mathilda is seven years old and she has only been swimming for two years. She has often practised with her father.

When she went to the swimming teacher she was anxious and started to cry. Was it all over now? The teacher said: "Swim some more with your father, and then come back after twenty minutes. Then we will try again."

Mathilda showed her father what she could do. She got everything right. Still very nervous she went back to the friendly teacher who said: "Congratulations! You passed the test.

I watched you while you were practising and I have already seen how well you can do it." Mathilda had never been as happy as on that day. Fantastic!

[30]

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.